

OK HAREL PROTON

OP P3A

10-05-18

SHINHAN Precision Ind.Co.,Ltd

MANUFACTURER AND EXPORTER

93, Seongsseo-ro, Dalseo-gu, Daegu, Korea / e-mail: shinhan@daum.net

Tel: 82-53-581-5033 / Fax 82-53-581-5036

SALES INVOICE

202146

(1) Shipper / Exporter SHINHAN Precision Ind. Co., Ltd. 93 Seongsseo-ro, Dalseo-gu, Daegu, 42719 Korea Tel: 82-53-581-5033 Fax: 82-53-581-5036		(8) No. & date of invoice SH-17-1198-02 May 08, 2018	
(2) Consignee GETRAG S.p.A. Plant Modugno Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno (Bari), Italy ATTN: Tommaso Di Lernia Tel: +39-0-80-5856 / Internal: 2656		(9) Terms of payment Within 45 days Due net.	
(3) Notify party SVEVATRANS SRL BONDED WAREHOUSE VIA DEI GERANI 5-9, 70026 MODUGNO (BARI), ITALY Mr. BRUNO MILELLA C Tel: +39 080 5242092		(10) Contract Number * SA Number: 5500039153 * Call off number: 26/2018 * Call off Date: May 10, 2018	
(4) Port of loading Busan Port	(5) Final Destination Italy	(11) Remarks * Vendor Number: 91022170 * Country of origin: KR	
(6) Vessel / Flight	(7) Departure date		

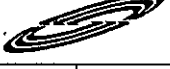
DAP Bari Warehouse, Italy

(13) Description of goods		(14)	(15)	(16)
Part Name	P/No	Q'ty(pcs)	Unit Price	Amount
1 Washer Disc 1st Gear	2507015315	9,000	€ 0.3082	€ 2,773.80
2 Shaft Washer	2517055200	9,000	€ 0.6998	€ 6,298.20
Total 2 items		18,000		€ 9,072.00

The exporter of the products covered by this document (customs authorisation No 12016100084) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of KR preferential origin. 2507015315

(12) Marks & numbers of Pkgs.

* Shipping Marks *

		KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno (Bari), Italy	
Part No.			
EC			
Part Name / Description	TDC300		
Quantity	9000		
Brand or Name			
Supplier Code			
Date of Sale	25.1.2018		
Int./Extr. Market			

2 KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

1 KUEHNE+NAGEL S.r.l.

ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 9000 180182596
 Quantità effettiva: 5008141490
 Tipo Imballaggio: 180182612
 Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO
 Data controllo: 10.05.18
 Firma: 

(17) Signed by
President

Quantità dichiarata: 9000

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 1

Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO

Data controllo: 10.05.18

Firma: 

180182597

5008141491-00

180182810

PACKING LIST

(1) Shipper / Exporter SHINHAN Precision Ind. Co., Ltd. 93 Seongseo-ro, Dalseo-gu, Daegu, 42719 Korea Tel : 82-53-581-5033 Fax : 82-53-581-5036		(8) No. & date of invoice SH-17-1198-02 May. 08, 2018 (9) Terms of payment Within 45 days Due net.			
(2) For account & Risk of Messrs GETRAG S.p.A. Plant Modugno Via del Ciclamini 4 70026 Modugno (Bari), Italy ATTN : Tommaso Di Lernia Tel : +39-0-80-5856 / Internal: 2656		(10) Contract Number * SA Number : 5500039153 * Call-off number : 26/2018 * Call-off Date : May 10, 2018			
(3) Notify party SVEVATrans SRL BONDED WAREHOUSE VIA DEI GERANI 5-9, 70026 MODUGNO (BARI), ITALY Mr. BRUNO MILELLA C Tel: +39 080 5242092		(11) Remarks * Vendor Number : 91022170 * Country of origin : KR			
(4) Port of loading Busan Port	(5) Final Destination Italy				
(6) Vessel / Flight 0	(7) Departure date 0				

DAP Bari Warehouse, Italy

No.	(13) Description of goods		(14) Q'ty (pcs)	(15) Net Weight	(16) Gross Weight	(17) Measurement
	Part Name	P/N				
1	Washer Disc 1st Gear	2507015315	9,000	342.0	432.2 kg	2 Package(s)
2	Shaft Washer	2517055200	9,000	27.0		
Total 2 items			18,000	369.0		1.02 CBM

(12) Marks & numbers of Pkgs.
 * Shipping Marks *

The exporter of the products covered by this document (customs authorisation No 12016100084) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of KR preferential origin.

		SUPPLIER SHINHAN PRECISION IND. CO., LTD. 93 Seongseo-ro, Dalseo-gu, Daegu, 42719 Korea	
		CUSTOMER GETRAG S.p.A. Plant Modugno Via del Ciclamini 4 70026 Modugno (Bari), Italy	
		NOTIFY PARTY SVEVATrans S.r.l. Via dei Gerani, 5-9 70026 Modugno (Bari), Italy	
Part No.			
ECL			
Part Name / Car Line (Description)	TDCT300		
Quantity (pcs)			
Supplier Name			
Supplier Code			
Date (Lat No.)			
Net Gross Weight			
No. of Boxes			

(18) Signed by

President

COMUNITA' EUROPEA

A UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DESTINAZIONE

BRUNO MILELLA & C SRL Esemplare per il paese di destinazione	6 2 Speditore / Esportatore N. KR 0 SHINHAN PRECISION IND.CO.LTD. 93,SEONGSEO-RO,DALSEO-GU 00000 DAEJU,KOREA (.) p.l. 432,20000 p.n. 369,00000 vs 9072,000		1 DICHIARAZIONE IM A		DOGANA DI BARI BARI CENTRALE-018100	
	8 Destinataria N. IT 04886850728 GETRAG S.P.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO (BA)		3 Formulare 4 Dist. di carico 1 2		4 N.:00015652F 09/05/18	
	14 Dichiarante / Rappresentante N. 2 ITMLLGDU74H08A662T GUIDO MILELLA C.SO VITTORIO VENETO, 6/A 70123 BARI		5 Articoli 6 Totale dei colli 7 Numero di riferimento 2 2 1/2206/1/MV/		9 NULLA OSTA al fine dei dazi economici e valutari Il Funzionario	
	15 Paese di spedizione/esportazione COREA DEL SUD		16 Paese di origine COREA DEL SUD		17 Paese di destinazione a ₁ KR b ₁ IT c ₁ BA	
	18 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto all'arrivo CAMION IT 0		19 Ctr. 0		20 Condizioni di consegna DAP MODUGNO 1	
	21 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto attivo che attraversa la frontiera CAMION IT		22 Moneta ed importo totale fatturato EUR 9072,00		23 Tasso di cambio 1,000000	
	24 Natura della transazione 1 1		25 Modo di trasporto alla frontiera 3		26 Modo di trasporto interno 3	
	27 Luogo di scarico F-FE		28 Dati finanziari e bancari		29 Ufficio di entrata/uscita ITO18100	
	30 Localizzazione delle merci F-FE		31 Colli e designazione della merce PK 1 PALETTA VAL.FATT.:2773,80 ALTRE PARTI E ACCESSORI DI AUTOVEICOLI DI ACCIAIO STAMPATO A SCARICO IM/7 NR.70/G DD.25012018 DOGANA DI BARI(FATTURA NO.SH-17-1198) CALL OFF NUMBER: 26/2018		32 Articolo N. 1 N. 87089993 00 4999	
	33 Codice delle merci 34 Cod.P.di origine a ₁ KR b ₁		35 Massa lorda (Kg) 373,60000		36 Preferenze 300	
37 REGIME 4071		38 Massa netta (Kg) 342		39 Contingenti		
40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente ZIM 7-70-G-25012018---ITO18100		41 Unità supplementari		42 Prezzo dell'articolo 2773,80		
43 Cod. M.V.		44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati e autorizzazioni N380 -KR-2018-SH-17-1198-02 Y023 -IT AEOF 17 1352 N864 -KR-2018-SH-17-1198-02 01D1 -IT-2017-17121210551249590000001 Y950		45 Aggiustamento 0,00		
46 Valore statistico 2773,80		47 Calcolo delle imposte Tipo Base imponibile Aliquota Importo MP A00 2773.8 0 % 0,00 F 405 2773.8 22 % 610,24 G 406 2773.8 22 % - 610,24 G Totale: ZERO		48 Dilaioni di pagamento 002936J		
49 Identificazione del deposito 18983R		50 Obbligato principale N. rappresentato da: Luogo e data:		51 Ufficio di passaggio previsti (e paesi)		
52 Garanzia non valida per		53 Ufficio di destinazione (e paese)		54 Luogo e data: BARI 09/05/18 Firma e nome del dichiarante / rappresentante GUIDO MILELLA RAPPRESENTANZA DIRETTA n. iscriz. albo 0216 STAMPA SU A4 AUT. N.11388/RU DEL 12-06-2012 UFF. ITO18100		
J CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE		Si delega per il controllo il Sip. Il Capo Servizio Vi: Il Capo Servizio				

COMUNITA' EUROPEA

A UFFICIO DI DESTINAZIONE

2 Speditore / Esportatore 8 Destinataro IN 04886850728
GETRAG S.P.A.

1 DICHIARAZIONE

IM C A BIS

3 Formulare
2 2

DOGANA DI BARI
BARI CENTRALE-018100

31 Colli e designazione delle merci PK	Marche e numeri - N.contenitori - Quantita' e natura 1 PALETTA VAL.FATT.:6298,20 ALTRE PARTI E ACCESSORI DI AUTOVEICOLI DI ACCIAIO STAMPATO A SCARICO IM/7 NR.70/G DD.25012018 DOGANA DI BARI(FATTURA NO.SH-17-1198) CALL OFF NUMBER: 26/2018	32 Articolo 2	33 Codice delle merci 87089993	00	4999		
		34 Cod.P.di origine a KR b	35 Massa lorda (Kg) 58,60000	36 Preferenze 300	37 REGIME 4071	38 Massa netta (Kg) 27	39 Contingenti
		40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente 7-70-G-25012018---IT018100					
		41 Unita' supplementari	42 Prezzo dell'articolo 6298,20	43 Cod. M.V.			

44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati ed autorizzazioni	N380 -KR-2018-SH-17-1198-02/Y023 -IT AEOF 17 1352 N864 -KR-2018-SH-17-1198-02/101DI -IT-2017-17121210551249590000001 Y950	Codice MS		45 Aggiustamento 0,00
		46 Valore statistico 6298,20		

31 Colli e designazione delle merci	Marche e numeri - N.contenitori - Quantita' e natura	32 Articolo	33 Codice delle merci				
		34 Cod.P.di origine a b	35 Massa lorda (Kg)	36 Preferenze	37 REGIME	38 Massa netta (Kg)	39 Contingenti
		40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente					

44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati ed autorizzazioni		Codice MS		45 Aggiustamento
		46 Valore statistico		

31 Colli e designazione delle merci	Marche e numeri - N.contenitori - Quantita' e natura	32 Articolo	33 Codice delle merci				
		34 Cod.P.di origine a b	35 Massa lorda (Kg)	36 Preferenze	37 REGIME	38 Massa netta (Kg)	39 Contingenti
		40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente					

44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati ed autorizzazioni		Codice MS		45 Aggiustamento
		46 Valore statistico		

47 Calcolo delle impostazioni	Tipo	Base imponibile	Aliquota	Importo	MP	Tipo	Base imponibile	Aliquota	Importo	MP
	A00	6298.2	0 %	0	F					
	405	6298.2	22 %	1385.60	G					
	406	6298.2	22 %	- 1385.60	G					

Totale primo articolo: 0,00

Totale secondo articolo:

Tipo	Base imponibile	Aliquota	Importo	MP	Tipo	Importo	MP	----- RIEPILOGO	
					405	1995.84		Esemplare per il paese di destinazione	
					406	-1995.84			
					A00	0.00			
Totale terzo articolo:					T.G.:	0.00			

C UFFICIO DI PARTENZA

REG.4 N.00015652F
DEL 09-05-2018
A 93 N.005019

BRUNO MILELLA & C SRL



DATI RIEPILOGO BOLLETTA

Registro: 4 Numero: 15652F del 09/05/2018 - Ufficio: 18100

Totale articoli	2	Totale colli	2	Totale massa lorda	432.2
Tot. Dir. Acc.	0	Convalida Telematica	S		
Tot. Dir. Res.	0	ID. Telem.	OSLK		
Tot. Dir. Gen.		Data Conv.	09/05/2018		

Convalidata da

Acc. Sospeso		Appuramento	
Data Rilascio	31/12/7777	Modalità di Invio	FILE FIRMATO DIGITALMENTE
Convalida AT	SI	CF Firma	MLLGDU74H08A662T

Stato AT

Ragione Sociale AT GETRAG S.P.A.

Esito CDC	CA	Esito Controllo		Codice Svincolo	BK7CJB
				Svincolata da	

Controllo effettuato

A93 N.	5019	Del	09/05/2018	Piccola cassa	
Quiefanza N.		Del			
Discarico N.		Del		Tipo	
A27 N.		Del		Serie	
Rettifica		Del	Causale	Totale Rett.	Prog. Rett.
Rettificata da					
Annullamento		Del		Causale	
Annullata da					

Totale diritti da garantire 0.00

Destinatario IT04886850728 - GETRAG S.P.A.

Codice paese di spedizione KR Codice paese di destinazione IT - BA

Importo fatturato EUR 9072.00

Spedizioniere ITMLLGDU74H08A662T - GUIDO MILELLA



DATI DEI CONTAINER / SINGOLI

Registro: 4 Numero: 15652F del 09/05/2018 - Ufficio: 18100

SINGOLO: 1

CAMPO 40:

Codice Taric e descrizione della merce: 8708999300 - ALTRE PARTI E ACCESSORI DI AUTOVEICOLI DIACCIAIC

Regime Doganale 4071

Codice paese di origine: KR

Preferenze tariffarie: 300

Dati quantitativi della merce: Colli: 1 - Peso lordo: 373.6 - Peso netto: 342.0 - Qnta suppl.: n.d.

SINGOLO: 2

CAMPO 40:

Codice Taric e descrizione della merce: 8708999300, - ALTRE PARTI E ACCESSORI DI AUTOVEICOLI DIACCIAIC

Regime Doganale 4071

Codice paese di origine: KR

Preferenze tariffarie: 300

Dati quantitativi della merce: Colli: 1 - Peso lordo: 58.6 - Peso netto: 27.0 - Qnta suppl.: n.d.



AGENZIA DELLE DOGANE
E DEI MONOPOLI

UFFICIO:
09/05/2018 17.46.31

DATI RIEPILOGO BOLLETTA

Registro: 4 Numero: 15653H del 09/05/2018 - Ufficio: 18100

Totale articoli	6	Totale colli	8	Totale massa lorda	2542.3
Tot. Dir. Acc.	0	Convalida Telematica	S		
Tot. Dir. Res.	0	ID. Telem.	OSLK		
Tot. Dir. Gen.		Data Conv.	09/05/2018		

Convalidata da

Acc. Sospeso		Appuramento	
Data Rilascio	31/12/7777	Modalità di Invio	FILE FIRMATO DIGITALMENTE
Convalida AT	SI	CF Firma	MLLGDU74H08A662T

Stato AT

Ragione Sociale AT GETRAG S.P.A.

Esito CDC	CA	Esito Controllo	Codice Svincolo	DK7JRV
			Svincolata da	

Controllo effettuato

A93 N.	5020	Del	09/05/2018	Piccola cassa	
Quietanza N.		Del			
Discarico N.		Del		Tipo	
A27 N.		Del		Serie	
Rettifica		Del	Causale	Totale Rett.	Prog. Rett.
Rettificata da					
Annullamento		Del		Causale	
Annullata da					

Totale diritti da garantire 0.00

Destinatario IT04886850728 - GETRAG S.P.A.

Codice paese di spedizione KR

Codice paese di destinazione IT - BA

Importo fatturato USD 34976.20 (1.23880)

Spedizioniere ITMLLGDU74H08A662T - GUIDO MILELLA

DATI DEI CONTAINER / SINGOLI
Registro: 4 Numero: 15653H del 09/05/2018 - Ufficio: 18100

SINGOLO: 1

CAMPO 40:

Codice Taric e descrizione della merce: 8708999300 - ALTRE PARTI E ACCESSORI DI AUTOVEICOLI DIACCIAIC

Regime Doganale 4071

Codice paese di origine: KR

Preferenze tariffarie: 300

Dati quantitativi della merce: Colli: 2 - Peso lordo: 513.24 - Peso netto: 450.0 - Qnta suppl.: n.d.

SINGOLO: 2

CAMPO 40:

Codice Taric e descrizione della merce: 8708999300 - ALTRE PARTI E ACCESSORI DI AUTOVEICOLI DIACCIAIC

Regime Doganale 4071

Codice paese di origine: KR

Preferenze tariffarie: 300

Dati quantitativi della merce: Colli: 2 - Peso lordo: 747.24 - Peso netto: 684.0 - Qnta suppl.: n.d.

SINGOLO: 3

CAMPO 40:

Codice Taric e descrizione della merce: 8708999300 - ALTRE PARTI E ACCESSORI DI AUTOVEICOLI DIACCIAIC

Regime Doganale 4071

Codice paese di origine: KR

Preferenze tariffarie: 300

Dati quantitativi della merce: Colli: 1 - Peso lordo: 409.62 - Peso netto: 378.0 - Qnta suppl.: n.d.

SINGOLO: 4

CAMPO 40:

Codice Taric e descrizione della merce: 8708999300 - ALTRE PARTI E ACCESSORI DI AUTOVEICOLI DIACCIAIC

Regime Doganale 4071

Codice paese di origine: KR

Preferenze tariffarie: 300

Dati quantitativi della merce: Colli: 1 - Peso lordo: 23.0 - Peso netto: 22.0 - Qnta suppl.: n.d.

SINGOLO: 5

CAMPO 40:

Codice Taric e descrizione della merce: 8708999300 - ALTRE PARTI E ACCESSORI DI AUTOVEICOLI DIACCIAIC

Regime Doganale 4071

Codice paese di origine: KR

Preferenze tariffarie: 300

Dati quantitativi della merce: Colli: 1 - Peso lordo: 439.6 - Peso netto: 408.0 - Qnta suppl.: n.d.



AGENZIA DELLE DOGANE
E DEI MONOPOLI

UFFICIO:
09/05/2018 17.46.31

DATI DEI CONTAINER / SINGOLI

Registro: 4 Numero: 15653H del 09/05/2018 - Ufficio: 18100

SINGOLO: 6

CAMPO 40:

Codice Taric e descrizione della merce: 8708999300 - ALTRE PARTI E ACCESSORI DI AUTOVEICOLI DIACCIAIC

Regime Doganale 4071

Codice paese di origine: KR

Preferenze tariffarie: 300

Dati quantitativi della merce: Colli: 1 - Peso lordo: 409.6 - Peso netto: 378.0 - Qnta suppl.: n.d.

Mittente: Ragione sociale, domicilio o residenza, p.iva		documento di trasporto	
SHINHAN presso Svevatrans srl Bonded warehouse via dei Gerani 5/9 70026 Modugno Bari P.IVA 05858940728 ISC. ALBO TRASP. Btz 2153611D	Data consegna	10/05/2018	n° progressivo
	trasporto a mezzo		116
	mittente	destinatario	vettore
			X
destinatario			
Getrag spa Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno (Ba)			
causale del trasporto			
trasferimento da mag./vendita			
descrizione dei beni			
part.number	descrizione	quantità	invoice fornitore
2507056315	CD Shim	2000	SH-16-1223-08
2507015315	Washer Disc 1st Gear	9000	SH-17-1198-02
2517055200	Shaft Washer	9000	SH-17-1198-02
2507417211	Ring Washer	24000	SH-17-1281-06
2507417341	Ring Thrust Washer	30000	SH-18-0116-02
2507015316	Washer Disc 1st Gear	18000	SH-18-0116-02
2507417511	Ring Washer	18000	SH-18-0116-02
2507417511	Ring Washer	18000	SH-18-0159-01
aspetto esteriore beni		numero colli	ora
A vista		10	13:40
Vettore			data trasporto
			10/05/2018
SVEVATRANS SRL VIA DEI GERANI 5/9 70026 MODUGNO (BA) P.IVA 05858940728 ISC. ALBO TRASP. BZT 2153611D	Annotazioni	firma conducente	
		KUEHNE+NAGEL S.r.l.	
		Via dei Ciclamini 4 - 70026 Modugno (BA)	
		firma	
		firma destinatario	
		18 MAG 2018	
		"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"	